

M252
Song of our Miao ancestors living in Byu-no country.

Sung by Yang Sa-gai.

Notes

This song is recorded in Document F (no. 8, page 8) and in Document M (no. 13, page 81). The name of the singer is recorded in Document M only.

Lines 2 and 4. These are written as a single line in Document M.

Line 6. In Document F, in this line and in several succeeding lines, the word 𐄎 is incorrectly written 𐄏.

Lines 16 to 29. These lines are not in Document M. The omission was most likely accidental.

Line 32. In Document M this line is also missing.

Line 33. Here, and in line 34, the word 𐄎⁵, "hunted", is missing in Document F.

Line 34. Document M adds 𐄎𐄏 𐄎𐄏 𐄎𐄏, "deer", in this line.

Lines 40 and 41. These are missing in Document F.